

CRT Carta de Porte Internacional por Carretera Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia		El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de transporte internacional está sujeito as disposições do convenio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária as mesmas em prejuízo do remetente ou do consignatário.			
1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente MARABU GMBH & Co. KG ASPERGER STRASSE 4 71732 TAMM - GERMANY		2 Número / Número UY26SCEGP046 3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador UNIPERSONAL GUAVIRA POTY DE CARLOS VAZQUEZ TRANSPORTE INTERNACIONAL DE CARGAS PARAGUAY 5 Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão MONTEVIDEO - URUGUAY 7 Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías. Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria. PUERTO DE MONTEVIDEO - URUGUAY13/4/2026 8 Lugar, país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY 10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucessivos			
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário MARABU PARAGUAY S.A. RUC: 80045733-1 AVDA. MONSENOR RODRIGUEZ KM 9,5 ACARAY - COMPLEJO PARQUE MERCOSUR-LOTE 89 CIUDAD DEL ESTE 70000 - PARAGUAY		6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário MARABU PARAGUAY S.A. RUC: 80045733-1 AVDA. MONSENOR RODRIGUEZ KM 9,5 ACARAY - COMPLEJO PARQUE MERCOSUR-LOTE 89 CIUDAD DEL ESTE 70000 - PARAGUAY 9 Notificar a: / Notificar a: MARABU PARAGUAY S.A. RUC: 80045733-1 AVDA. MONSENOR RODRIGUEZ KM 9,5 ACARAY - COMPLEJO PARQUE MERCOSUR-LOTE 89 CIUDAD DEL ESTE 70000 - PARAGUAY			
11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipos de mercancías, contenedores y accesorios. Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, contêineres e peças. 1 CONTENEDOR X 40'RE: MNB3677447, PRECINTO: RB022892, 18/PKG BULTOS QUE DICE CONTENER: PINTURAS Y MATERIAS ORGANICAS SINTETICAS PARA LA INDUSTRIA.- NCM: 3208 - 8473 - 3215 - 3212 - 3907 - 2909 - 3204. MERCADERÍA EN TRÁNSITO INTERNACIONAL ADUANERO ORIGEN: ALEMANIA - COREA DEL SUR - CHINA PESO, CALIDAD Y CONTENIDOS DECLARADOS POR EL EMBARCADOR SIN CONTROL DEL TRANSPORTISTA		12 Peso bruto en kg. / Peso bruto em kg. 12,612.000 13 Volumen en m.cu. / Volume em m.cu. 22.50 14 Valor / Valor Moneda / Moeda 204,161.35 DOLARES			
15 Gastos a Pagar Gastos a pagar Flete / Frete PUERTO DE MONTEVIDEO PAYSANDÚ COLÓN POSADAS ENCARNACION CIUDAD DEL ESTE TOTAL / Total		Monto remitente Valor remetente 0.00 0.00 0.00 0.00	Moneda Moeda USD USD USD USD	Monto destinatario Valor destinatário 1020.00 2210.00 170.00 3,400.00	Moneda Moeda USD USD USD USD
19 Monto de flete externo / Valor do frete externo 1020.00		16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias DOSCIENTOS CUATRO MIL CIENTO SESENTA Y UNO CON 35/100 17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURAS COMERCIALES N°: CD26003624 CD26003929 CD26003930 18472 CD26003625. 18 Instrucciones sobre formalidades / Instruções sobre formalidades de alfândega PUERTO DE MONTEVIDEO - PAYSANDÚ - COLÓN - POSADAS - ENCARNACIÓN - CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY PLAZO: 3 DÍAS 22 Declaraciones y observaciones / Declarações e observações SEGURO DE LA MERCADERÍA POR CUENTA DEL IMPORTADOR / EXPORTADOR, SIN REPETICIÓN AL TRANSPORTISTA.			
20 Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega		21 Nombre, firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante Fecha / Data Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el proteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste Conhecimento do Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. 23 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante PI UNIPERSONAL GUAVIRA POTY DE CARLOS VAZQUEZ ADRIAN SANCHEZ - REPRESENTANTE Fecha / Data			
24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante Fecha / Data					